

**ZAPISY – INSCRIPTION – REGISTRATION****2019/2020**

*Zespół Tatry, działający na terenie Montrealu od 1973r. ma już bogatą historię i kilka pokoleń swoich wychowanków. Od 2017r. dzięki współpracy z Szkołą Jana Pawła II, prowadzimy zajęcia taneczne dla dzieci po lekcjach szkolnych.*

*Établie en 1973, l'Ensemble Tatry ait comme mission de cultiver les traditions et le folklore polonais parmi les jeunes montréalais d'origine polonaise. Depuis 2017, en collaboration avec l'école polonaise Jean Paul II, nous offrons les cours de danse pour enfants après l'école.*

*A fixture in Montreal's Polish Community since 1973, Tatry has inspired and entertained several generations of Montrealers and continues its mission to instill an appreciation of Polish culture and traditions amongst the youth of our community. Since 2017, in collaboration with the John Paul II Polish School, we offer after-school dance classes for children at the school.*

**Oplata roczna – Frais annuels – Annual Fee****\$120.00\*** od dziecka / par enfant / per child**Cash / cheque: Ensemble Folklorique Polonais Tatry**

\*wliczone w cenę : koszulka "T-shirt" Zespołu, opłata za lokal, wypożyczenie kostiumów, upominki świąteczne i na zakończenie roku. Możliwość zniżki dla rodzeństwa.

\*inclus dans le prix : chandail « T-shirt » Tatry, location du local, prêt des costumes, cadeaux pour les fêtes et pour la fin d'année. Possibilité de rabais familial.

\*included in the fee: Tatry T-shirt, rental of premises, loan of costumes, holiday and end of year gifts. Family discount available on request.

**Plan zajęć - Plan du Cours - Course outline****Dzieci – Enfants - Children (1 hr)**

- Rozgrzewka – Rechauffement – Warm-up: 5min
- Ćwiczenie kroków – Répétition des pas – Steps practice: 20min
- Śpiew – Chants – Singing: 10 min
- Układy – Chorégraphie – Choreography: 20min
- Ćwiczenie ruchowe – Exercices de mouvement – Movement exercises - 5 min

Dodatkowe zajęcia dla starszych dzieci – Activités supplémentaires pour enfants plus vieux – Additional activities with older children (+30min)

**Info & Contact: Krystyna Jędrzejowska 514-703-9511****info.tatrymontreal@gmail.com****facebook: @TatryMontreal****Ubiór**

- obuwie na miękkiej żelówce
- niebieska koszulka zespołu
- spodnie dresowe lub spódniczka
- Długie włosy nosimy związane

**Kostiumy**

- Kostiumy są własnością zespołu i są wypożyczane tancerzom na występy

**Występy**

Zespół występuje 4 razy w roku :

- w grudniu na szkolnej Choince
- w styczniu na Opłatku par. Św. Michała
- wiosną na Święconce par. Św. Michała
- na zakończenie roku szkolnego w maju

**Habillement**

- souliers avec semelle flexible
- chandail bleu Tatry
- pantalon sport ou jupe
- Les cheveux longs sont attachés

**Costumes**

- Les costumes sont fournis aux danseurs pour les spectacles

**Spectacles**

Il y a 4 spectacles par année :

- Spectacle de Noël à l'école polonaise
- À la Paroisse St-Michael en janvier
- À la Paroisse St-Michael à Pâques
- À la fin de l'école polonaise en mai

**Dress Code**

- shoes with flexible sole
- blue Tatry T-shirt
- gym pants or skirt
- Long hair must be tied back

**Costumes**

- Costumes are issued to dancers for performances

**Performances**

There are 4 performances per year:

- Polish School Christmas show
- St. Michael's Parish in January
- St. Michael's Parish at Easter
- Polish School year-end in May

**Karta zgłoszeń - Formulaire d'inscription - Registration Form**  
**Ensemble Folklorique Polonais TATRY Polish Folklore Ensemble**



PRÉNOM / FIRST NAME

NOM / LAST NAME

DATE OF BIRTH

SEX(M/F)

ADDRESS(E)

VILLE / CITY

CODE POSTAL CODE

COURRIEL / EMAIL

TELEPHONE

TELEPHONE CELL.

NOM DU PARENT / PARENT'S NAME

SIGNATURE PARENT